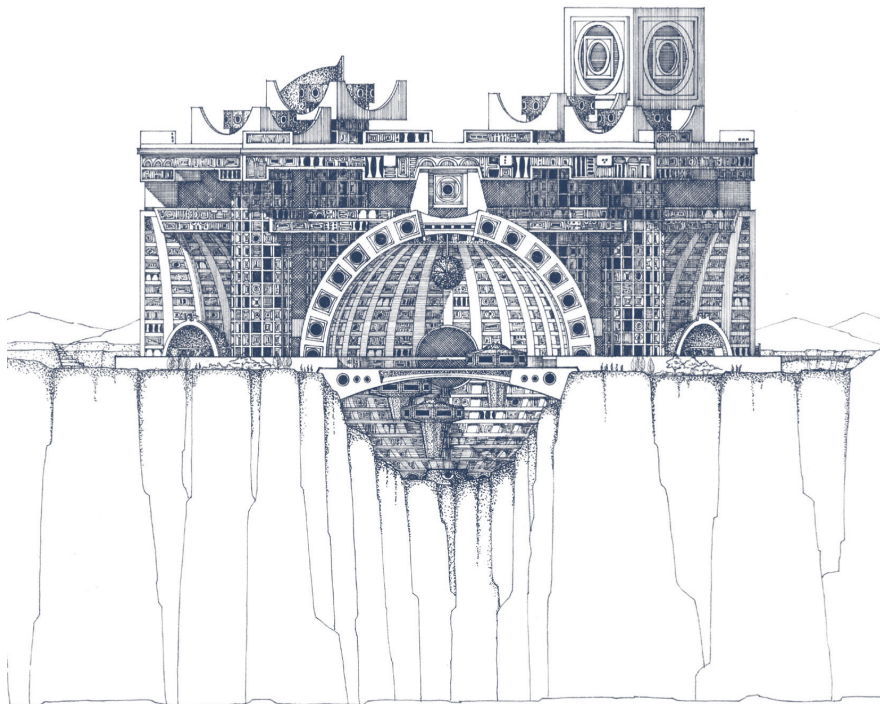




Convegno internazionale  
GRECIA e ITALIA 1821-2021: due secoli di storie condivise  
Atene, 31 maggio - 3 giugno 2023



Διεθνές Συνέδριο  
ΕΛΛΑΔΑ και ΙΤΑΛΙΑ 1821-2021: δύο αιώνες κοινής ιστορίας  
Αθήνα, 31 Μαΐου - 3 Ιουνίου 2023



*Comitato Scientifico Sessione di Storia*  
*Επιστημονική Επιτροπή Θεματικής Ενότητας Ιστορίας*

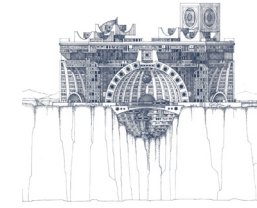
Stathis Birtachas, Università Aristotele, Salonicco  
Antonio D'Alessandri, Università Roma TRE  
Francesco Guida, Università Roma TRE  
Paolo Nello, Università di Pisa  
Marco Novarino, Università di Torino  
Gerasimos Pagratis, Università Capodistria, Atene  
Gabriele Paolini, Università di Firenze

*Comitato Scientifico Sessione di Letteratura*  
*Επιστημονική Επιτροπή Θεματικής Ενότητας Λογοτεχνίας*

Maria Caracausi, Università di Palermo  
Caterina Carpinato, Università Ca Foscari, Venezia  
Irene Chirico, Università di Salerno  
Cristiano Luciani, Università Tor Vergata, Roma  
Francesco Scalora, Università di Padova  
Ilias Spyridonidis, Università Aristotele, Salonicco  
Ioannis Tsolkas, Università Capodistria, Atene  
Zosi Zografidou, Università Aristotele, Salonicco  
Gerasimos Zoras, Università Capodistria, Atene

*Direttore Scientifico Sessione di Diritto Costituzionale*  
*Πρόεδρος Θεματικής Ενότητας Συνταγματικού Δικαίου*

Marco Galdi, Università di Salerno



Istituto Italiano di Cultura - Scuola Archeologica Italiana  
Ιταλικό Μορφωτικό Ινστιτούτο Αθηνών - Ιταλική Αρχαιολογική Σχολή Αθηνών

31 Maggio 2023 31 Μαΐου 2023	17.00 18.00	Istituto Italiano di Cultura - Ιταλικό Μορφωτικό Ινστιτούτο Αθηνών Registrazione partecipanti - Εγγραφές Cerimonia di apertura - Τελετή έναρξης
1 Giugno 2023 1 Ιουνίου 2023	08.30	Istituto Italiano di Cultura - Ιταλικό Μορφωτικό Ινστιτούτο Αθηνών Registrazione partecipanti - Εγγραφές
	09.00	Istituto Italiano di Cultura - Ιταλικό Μορφωτικό Ινστιτούτο Αθηνών Sessione di Storia - Sessione di Letteratura Θεματική Ενότητα Ιστορίας - Θεματική Ενότητα Λογοτεχνίας
2 Giugno 2023 2 Ιουνίου 2023	09.00	Istituto Italiano di Cultura - Ιταλικό Μορφωτικό Ινστιτούτο Αθηνών Sessione di Storia - Sessione di Letteratura Θεματική Ενότητα Ιστορίας - Θεματική Ενότητα Λογοτεχνίας
3 Giugno 2023 3 Ιουνίου 2023	10.00	Scuola Archeologica Italiana - Ιταλική Αρχαιολογική Σχολή Αθηνών Sessione di Diritto Costituzionale - Θεματική Ενότητα Συνταγματικού Δικαίου

## Sessione di Storia - Θεματική Ενότητα Ιστορίας

### Prima delle guerre d'indipendenza - Pres. Gerasimos Pagratis - Luigi Mascilli Migliorini

- 1 Giugno 2023** 09.00 GIACOMO CARMAGNINI  
**1 Ιουνίου 2023** *Patriottismi tradotti: L'essai sur les garanties individuelles tra Grecia e Italia*
- 09.20 ROSA MARIA DELLI QUADRI  
*Dalla nazione ionica alla rivoluzione greca. Il lessico etico e politico dell'Eptaneso nei primi decenni dell'Ottocento*
- 09.40 EMANUELA LOCCI  
*Pasquale Baffi, ellenista e massone tra Italia e Grecia*
- 10.00 ANTONIO D'ONOFRIO  
*Napoli, Corfù e le isole Ionie. Incroci e connessioni in età napoleonica*
- 10.20 PERSIDA LAZAREVIĆ  
*I crocevia di Lord Guilford*
- 10.40 Coffee break
- 11.15 MARIA SOFIA CORCIULO  
*I trascorsi "napoletani" del filelleno irlandese Richard Church (1817-1821)*
- 11.35 GERASIMOS PAGRATIS  
*Προξενική και Διπλωματική Εκπροσώπηση Ελλήνων στα Ιταλικά Κράτη: το προξενικό δίκτυο της Επτανήσου Πολιτείας*
- Guerre d'indipendenza - Pres. Stathis Birtachas
- 11.55 NICOLETTA MARINI D'ARMENIA  
*Generazioni napoleoniche e libertà elleniche. "Un inutile testimonio". La Grecia immaginata di Santorre di Santa Rosa*

- 1 Giugno 2023** 12.15 ELISABETTA CAROPPO  
**1 Ιουνίου 2023** *Il caffè, il porto, la setta. Terra d'Otranto e la Grecia negli anni della rivoluzione indipendentista*
- 12.35 CHARALAMBOS VLACHOPOULOS  
*Ιταλία – Ζάκυνθος – Ελλάδα: διαυλοι επικοινωνίας και φιλελληνικές συνάψεις προς όφελος του ελληνικού Αγώνα της Ανεξαρτησίας*
- 12.55 DEMETRIO XOCATO  
*Dal Regno di Sardegna a quello di Grecia: gli esuli del 1821 in terra ellenica*
- 13.15 FABRIZIO RUDI  
*Il Regno di Sardegna e gli equilibri nel Mediterraneo orientale. Uno sguardo alla corrispondenza consolare sarda da Odessa*
- 13.40 Lunch break
- Tra Ottocento e Novecento - Pres. Marco Novarino
- 15.00 GABRIELE PAOLINI  
*Un Savoia sul trono ellenico? Il ruolo di Cavour, Saltara e Mamiani*
- 15.20 FULVIO CONTI  
*Fratellanze mediterranee. Le massonerie italiana e greca dal primo Ottocento al fascismo*
- 15.40 EMANUELA COSTANTINI  
*Prove di maturità: la politica estera e la diplomazia italiana nella crisi di Creta del 1905*
- 16.00 FERDINANDO ANGELETTI  
*Le missioni dei Reali Carabinieri a Creta e in Grecia*
- 16.20 ROBERTO IBBA  
*Per una storia del paesaggio agrario mediterraneo: Italia e Grecia con lo sguardo di Emilio Sereni*
- 16.40 Coffee break
- La Grande guerra e il periodo interbellico - Pres. Gabriele Paolini
- 17.10 KOSTAS CRYSSOGONOS  
*Η σχέση του ιταλικού φασισμού με την ελληνική δικτατορία της 4ης Αυγούστου*

<b>1 Giugno 2023</b>	17.30	STATHIS BIRTACHAS
<b>1 Ιουνίου 2023</b>		<i>Η συμβολική οικογένεια Βιγκάτο από το Βένετο στην ανάπτυξη της ελληνικής γεωργίας (20ός αι.)</i>
	17.50	FRANCESCO GUIDA
		<i>La Grecia di Alessandro de Bosdari e Mario Caracciolo. Testimonianze della Prima Guerra Mondiale</i>
	18.10	FRANCESCO CACCAMO
		<i>Il sogno della Grande Italia versus la Megali Idea: il confronto italogreco alla conferenza della pace di Parigi</i>
	18.30	LAMBROS FLITURIS
		<i>Αθήνα-Παρίσι μέσω Ρώμης: Ιταλογαλλικοί πολιτιστικοί ανταγωνισμοί στην Ελλάδα του Μεσοπολέμου</i>
		<u>La questione del Dodecaneso - Pres. Paolo Nello</u>
<b>2 Giugno 2023</b>	09.00	ROBERTO SCIARRONE
<b>2 Ιουνίου 2023</b>		<i>Il declino dell'Impero Ottomano e l'instaurazione dell'amministrazione italiana nel Dodecaneso. Dall'occupazione alla formale annessione</i>
	09.20	GIUSEPPE MOTTA
		<i>Il Dodecaneso italiano fra scenari internazionali e rapporti con la popolazione locale</i>
	09.40	LUCA CASTIGLIONI
		<i>Il mosaico Egeo: incontri, scontri e continuità nel Dodecaneso (1912-1945)</i>
	10.00	MARCO CLEMENTI
		<i>Il movimento irredentista greco nel Dodecaneso negli anni del regime italiano (1912-1947)</i>
	10.20	RICCARDO MANDELLI
		<i>Turismo e geopolitica nel Dodecaneso italiano (1923-1939)</i>
	10.40	PAOLO NELLO
		<i>Dodecaneso e non solo. Atene e Roma fra le due guerre mondiali</i>
	11.00	Coffee break
		<u>Seconda guerra mondiale - Pres. Antonio D'Alessandri</u>
	11.30	PAOLO FONZI
		<i>La penetrazione economica dell'Italia fascista nella Grecia occupata durante la Seconda guerra mondiale (1941-1943)</i>

<b>2 Giugno 2023</b>	11.50	GIOVANNI VILLARI
<b>2 Ιουνίου 2023</b>		<i>L'occupazione della Grecia attraverso le memorie dei militari meridionali</i>
	12.10	LAZARI SEVASTI / EFI ARGYROU
		<i>Η ιταλική Κατοχή ανάμεσα στο μύθο και την πραγματικότητα: Η περίπτωση της Λευκάδας (1941-1943)</i>
	12.30	NICOLA CACCIATORE
		<i>"A few factional facts are inevitable": le conseguenze della crisi greca sulle relazioni tra Regno Unito e resistenza italiana nell'inverno 1944-1945</i>
		<u>Secondo dopoguerra - Pres. Francesco Guida</u>
	12.50	ENRICO MILETTO
		<i>In fuga. Assistenza e accoglienza degli italiani di Grecia in Piemonte</i>
	13.10	SETTIMIO STALLONE
		<i>Una difficile convergenza. Le politiche di Italia e Grecia verso l'Albania comunista</i>
	13.30	SAMUELE SOTTORIVA
		<i>Il partito socialista italiano e l'opposizione greca: dal colpo di stato all'arrivo al potere del movimento socialista panellenico (Pasok)</i>
	13.50	MICHELANGELO DE DONÀ
		<i>Nuovi rapporti tra Italia e Grecia dopo la Seconda guerra mondiale: cooperazione economica e ruolo delle imprese di costruzione italiane nel settore idroelettrico in territorio ellenico</i>
	14.10	Lunch break
		<u>L'Italia e il regime dei colonnelli - Pres. Dimitris Delioliannis</u>
	15.30	RIGAS RAFTOPOULOS
		<i>Il regime militare greco e l'Italia (1967-1974). Bilancio storiografico e risorse archivistiche</i>
	15.50	MASSIMILIANO PANIGA
		<i>Il Parlamento italiano e il colpo di Stato in Grecia</i>

<b>2 Giugno 2023</b>	16.10	PAOLO SOAVE
<b>2 Ιουνίου 2023</b>		<i>Il regime militare ellenico e la democrazia italiana allo specchio</i>
	16.30	ACHILLE CONTI <i>Un socialista alla Farnesina: Nenni e il colpo di Stato in Grecia (1967-1969)</i>
	16.50	SHARY MITIDIERI <i>La Grecia dei Colonnelli, Cipro e la sicurezza nel Mediterraneo: una prospettiva italiana</i>
	17.10	DIMITRI DELIOLANES <i>I Colonnelli in Grecia e la strategia della tensione in Italia</i>
	17.30	Coffee break
	18.00	Chiusura dei lavori

## Sessione di Letteratura - Θεματική Ενότητα Λογοτεχνίας

### **1 Giugno 2023** **1 Ιουνίου 2023**

Prima sessione - Θεματική Ενότητα [1] - Pres. Caterina Carpinato

09.00	SILVIA AMARANTE <i>Due false traduzioni dal greco per l'Italia: il Platone in Italia di Vincenzo Cuoco e I Neoplatonici di Luigi Settembrini</i>
09.20	FABIANA SAVORGNAN <i>L'immagine della Grecia in autori italiani tra Settecento e Ottocento</i>
09.40	CRISTIANO LUCIANI <i>Fenomeni (para)letterari a confronto: il romanzo d'appendice in Grecia e in Italia</i>
10.00	BARBARA TANZI İMBRI <i>Poesia e impegno civile: Giuseppe Montani e la formazione intellettuale di Dionisio Solomos</i>
10.20	ILIAS SPYRIDONIDIS <i>G. F. Baruffi: Viaggio in Grecia nel 1841</i>
10.40	Coffee break
11.10	ALBERTO CARLI <i>Vampiri e brucolachi tra letteratura e folklore: modernità arcaica di un mito letterario</i>
11.30	FRANCESCA IRENE SENSINI <i>Storie condivise e contese: Foscolo e le isole Ionie</i>
11.50	FRANCESCO SCALORA <i>Qualche giudizio e alcune considerazioni sulla questione della lingua greca in Italia nella prima metà dell'Ottocento</i>
12.10	ENRICO CERRONI <i>L'ultima notte del tiranno: Niceforo Foca nel teatro greco tra Otto e Novecento</i>

<b>1 Giugno 2023</b>	12.30	MARIA CARACAUSI <i>"Verismo" di Karkavitsas</i>
<b>1 Ιουνίου 2023</b>		
	12.50	PAOLO GERBALDO <i>Dove comincia l'Oriente. Lo sguardo di un viaggiatore italiano sulla Grecia attorno alla metà dell'Ottocento: Giuseppe Filippo Baruffi</i>
	13.10	FRANCESCO GIANNACHI <i>Vikèlas ed altri autori greci in Italia alla fine del XIX sec.: un traduttore dimenticato, alcuni libri e tre manoscritti ritrovati</i>
	13.30	Lunch break
		<u>Seconda sessione - Θεματική Ενότητα [2] - Pres. Cristiano Luciani</u>
	15.00	MAGDA KRITARIDOU <i>Salonico di Alarico Buonaiuti</i>
	15.20	ARIANNA MAZZOLA <i>Incontrarsi in un crocevia. La Grecia descritta, narrata e inventata nei reportage di Kavafis e Moravia</i>
	15.40	ELIZABET MENELAOU <i>Sperimentalismi futuristi del poeta avanguardista Nikitas Rantos</i>
	16.00	ANDREAS GIACOUMACATOS <i>Pietro Maria Bardi, la rivista Quadrante e il viaggio in Grecia</i>
	16.20	GIOVANNI BARRACCO <i>Temi e figure della Bildung nei romanzi greci e italiani degli anni Trenta e Quaranta del Novecento</i>
	16.40	Coffee break
	17.10	ALFREDO SGROI <i>Reduci e delusi: il crepuscolo di Ulisse tra Leo Ferrero e Raffaele Calzini (all'ombra di Savinio)</i>
	17.30	IRENE CHIRICO <i>Il conformismo e l'anticonformismo del potere: la Grecia prima e dopo i Colonnelli letta da Vassilis Vassilikos e Oriana Fallaci</i>

<b>1 Giugno 2023</b>	17.50	MARIA XATZIKIRIAKIDOU <i>Οι Έλληνες στο έργο «Un Uomo» της Oriana Fallaci</i>
<b>1 Ιουνίου 2023</b>		
	18.10	GILDA TENTORIO <i>La Grecia dentro e fuori dal tempo: sguardi di viaggiatori (Mario Praz, Emilio Cecchi, Nikos Kazantzakis)</i>
		<u>Terza sessione - Θεματική Ενότητα [3] - Pres. Maria Caracausi</u>
<b>2 Giugno 2023</b>	09.00	SIRIANA SGAVICCHIAA <i>L'Odissea di Stefano d'Arrigo. Percorsi di lettura del modello omerico</i>
<b>2 Ιουνίου 2023</b>		
	09.20	PAOLO SCIRPO <i>Anghelos D. Terzaki. Il profilo di uno scrittore fra Letteratura, Teatro e Cinema ed il suo rapporto con l'Italia</i>
	09.40	CAMILLA RUSSO <i>Da Un amore a Poema a fumetti: forme della ricezione del mito di Orfeo nell'opera di Dino Buzzati</i>
	10.00	LUCIA RODLER <i>Dal mito alla realtà: Gianni Rodari classicista</i>
	10.20	AMANDA SKAMAGKA <i>Τραύμα, πολιτική διαμαρτυρία και καταγγελία στα «ιταλικά» έργα του Τίτου Πατρίκιου</i>
	10.40	Coffee break
	11.10	GERASIMOS ZORAS <i>Itinerario romano negli scrittori greci del XX secolo</i>
	11.30	ALESSANDRA CENNI <i>Le affinità elettive: Eugenio Montale e la "musa greca" Margherita Dalmati. Due ierofanti in abiti turistici</i>
	11.50	NICOLA MANCINI <i>L'Orestea nel cinema greco e italiano contemporaneo: due recenti casi di studio</i>

<b>2 Giugno 2023</b>	12.10	TRAIANOS MANOS
<b>2 Ιουνίου 2023</b>		<i>Osservazioni preliminari sulla poesia italiana prodotta in neogreco. Le pubblicazioni a stampa autonoma, 1907-2021</i>
	12.30	MASSIMO CAZZULO
		<i>Diagramma minimo di una poetica mediterranea: paesaggi, archetipi, oggetti (Montale, Seferis, Saini Fasanotti)</i>
	12.50	MARIANGELA IELO
		<i>Il divino e la Grecia nei testi di Franco Battiato</i>
	13.10	Chiusura dei lavori
	14.10	Lunch break

### Sessione di Diritto Costituzionale - Θεματική ενότητα Συνταγματικού Δικαίου

<b>3 Giugno 2023</b>		<u>Θεματική Ενότητα - Pres. Marco Galdi</u>
<b>3 Ιουνίου 2023</b>		
	10.00	SALUTI DEL DIRETTORE DELLA SCUOLA ARCHEOLOGICA PROF. EMANUELE PAPI
	10.15	INTRODUZIONE DEL PROF. MARCO GALDI
	10.30	ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ <i>Η συστηματική των θεμελιωδών δικαιωμάτων στο ελληνικό και το ιταλικό Σύνταγμα</i>
	11.00	LORENZA VIOLINI <i>Dignità umana e autonomie territoriali nelle Costituzioni di Grecia e Italia</i>
	11.30	VINCENZO PACILLO - GIULIA KAKAVAS <i>Monte Athos e Stato del Vaticano: due enclave, due teocrazie. Analogie e differenze nell'evoluzione dei rapporti giuridici fra Stato e Chiesa in Italia e in Grecia</i>
	12.00	MARCO GALDI <i>Tracce del pensiero e della prassi istituzionale della Grecia antica nelle vigenti Costituzioni greca ed italiana</i>
	12.20	Chiusura lavori
	12.40	Aperitivo

Gli organizzatori - Η οργανωτική επιτροπή



In collaborazione con - Σε συνεργασία με



Con il patrocinio di - Υπό την αιγίδα

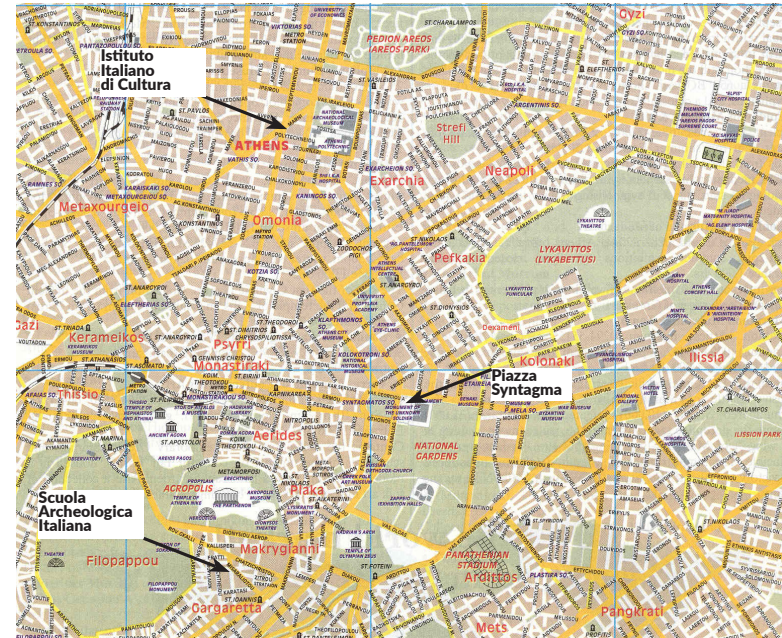


Gli organizzatori ringraziano inoltre tutti coloro che, a vario titolo, hanno contribuito alla realizzazione di questo evento  
Οι διοργανωτές ευχαριστούν θερμά όλους όσους συνεργάστηκαν για την πραγματοποίησή αυτής της εκδήλωσης

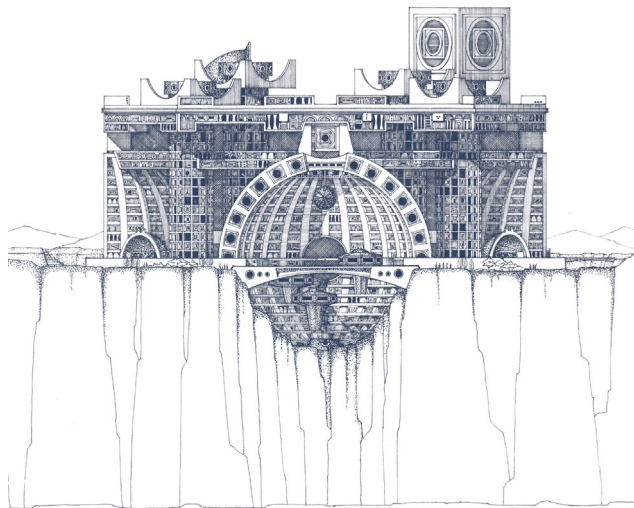
Informazioni per raggiungere le sedi del Convegno dall'aeroporto:  
Μετάβαση από το αεροδρόμιο στους χώρους του Συνεδρίου μας

- Taxi (costo medio € 40) - Με ταξί, (€ 40 περίπου)
- Metropolitana Linea blu fino a Syntagma (costo € 9) - Με μετρό (μπλε γραμμή) προς Σύνταγμα, (€ 9)
- Autobus X95 per Syntagma (costo € 6) - Με λεωφορείο X95 προς Σύνταγμα, (€ 6)

Istituto Italiano di Cultura, Patision 49, 10433 - Ιταλικό Μορφωτικό Ινστιτούτο Αθηνών, Οδός Πατισίων 49, 10433  
Scuola Archeologica Italiana, Parthenonos 14, 11472 - Ιταλική Αρχαιολογική Σχολή Αθηνών, Παρθενώνας 14, 11472







Paolo Soleri schema del primo progetto per Arcosanti, 1967 ca.  
Το πρώτο σχέδιο του Paolo Soleri για το Arcosanti, 1967 περίπου

GRECIA e ITALIA  
1821-2021



due secoli  
di storie condivise

Atene, 31 maggio - 3 giugno 2023

ΕΛΛΑΔΑ και ΙΤΑΛΙΑ  
1821-2021



δύο αιώνες  
κοινής ιστορίας

Αθήνα, 31 Μαΐου - 3 Ιουνίου 2023